

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

Na príprave a realizácii projektu kolekcie a metadát historických divadelných a paradivadelných fotografií z obdobia rokov 1839 – 1939 pre projekt *Európske fotografické depozitáre digitalizovaných snímok historickej kvality (Europeana Photography)*

uzatvorená podľa ust. § 51 zák. č. 40/1964 Zb. v platnom znení

Zmluvné strany

DIVADELNÝ ÚSTAV

oprávnený konať na základe Rozhodnutia MK SR číslo: MK-1371/2004-1 zo dňa 28. 12. 2004 s účinnosťou od 1. 1. 2005 v znení Rozhodnutia MK SR číslo MK 12037/05–110/28602 zo dňa 28. 10. 2005 s účinnosťou od 1. 11. 2005, v znení Rozhodnutia MK SR č. MK – 3864/2007–10/17933 zo dňa 26. 11. 2007 s účinnosťou od 1. 12. 2007 v znení Rozhodnutia MK SR č. MK 1141/2010–10/3954 zo dňa 22. 3. 2010 s účinnosťou od 25. 3. 2010, v znení Rozhodnutia MK SR číslo MK 3104/2010–10/17551 zo dňa 28. 12. 2010 s účinnosťou od 1. 1. 2011 v znení Rozhodnutia MK SR číslo MK 3012/2012-10/17741 zo dňa 28. 11. 2012 s účinnosťou od 1. 1. 2013.

so sídlom
Štatutárny zástupca
Osoba oprávnená konať
vo veciach zmluvných
IČO
DIČ
Bankové spojenie
Kontakty

Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava
Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD.

Mgr. Anna Grusková, CSc.
16 46 91
2020829921
ŠP 7000071011/8180
02 /20 487 800, 103; fax: + 421 2 5293 1571
anna.gruskova@theatre.sk

/ďalej len DÚ/

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM

Oprávnene konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK 1062/2002-1 zo dňa 1.7.2002 v znení Rozhodnutia MK SR o zmene zriaďovacej listiny SNM č. MK 1792/2002-1 zo dňa 23.12.2002, Rozhodnutia MK SR č. MK-299/2004-1 zo dňa 25.3.2004 a v znení Rozhodnutia MK SR o zmene zriaďovacej listiny SNM č. MK-3177/2006/110/10859, Rozhodnutia MK SR č. 5631/2006-110/21651 rozhodnutia MK SR č. MK-1113/2011-10/3940 o zmene a doplnení Zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea zo dňa 29. apríla 2011

so sídlom
Štatutárny zástupca

Vajanského nábr.2, P.O. Box 13, 810 06 Bratislava 16
PaedDr. Rastislav Púdelka, generálny riaditeľ SNM

Osoba oprávnená rokovať vo veciach
zmluvných

PhDr. Gabriela Podušelová, odborný námestník GR

Bankové spojenie

ŠP 000000-7000243944/8180

IČO

00 164 721

DIČ

2020603068

IČ pre DPH

SK2020603068

Bankové spojenie

Kontakty

tel.: +421 2 59349114, e-mail: sekretariat@snm.sk
/ďalej len SNM /

Preambula

- **Slovenské národné múzeum** je vrcholnou štátnou zbierkotvornou, vedeckovýskumnou a kultúrno-vzdelávacou inštitúciou v oblasti múzejnej činnosti v Slovenskej republike. Jeho poslaním je na základe prieskumu a vedeckého výskumu zhromažďovať, ochraňovať, odborne spracovávať, vedecky zhodnocovať, odborne spravovať, využívať a sprístupňovať hmotné dokumenty so zameraním na múzejnú dokumentáciu vývoja prírody a spoločnosti, vedy, kultúry a umenia s osobitným zreteľom na územie Slovenskej republiky, slovenský národ a etnické spoločenstvá, ktoré žili a žijú na Slovensku, ako aj Slovákov žijúcich v zahraničí.
- **Divadelný ústav** je celoslovenskou odbornou inštitúciou v priamom riadení Ministerstva kultúry SR, ktorá sa zaoberá komplexným výskumom, dokumentáciou a poskytovaním informácií vo vzťahu k divadelnej kultúre na Slovensku od vzniku prvej profesionálnej scény v roku 1920. Vo svojej odbornej činnosti systematicky zhromažďuje, vedecky spracováva a sprístupňuje zbierkové, archívne a dokumentačné fondy z histórie a súčasnosti slovenského profesionálneho divadla, spravuje kultúrne dedičstvo v oblasti divadelnej kultúry na Slovensku a zabezpečuje komplexný informačný systém o profesionálnom divadle v oblasti divadla a ďalších druhov dramatického umenia (opera, balet, scénický tanec, bábkové divadlo a iné umelecké formy) na Slovensku.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri vytvorení kolekcie a metadát historických divadelných a paradivadelných fotografií vo vlastníctve SNM a múzeí v pôsobnosti SNM pre projekt Európske fotografické depozitáre digitalizovaných snímok historickej kvality (Europeana Photography a zverejnenie tejto kolekcie na webovej stránke Europeana a www.theatre.sk v náhľadoch (max.65 dpi).

Čl. II

Doba plnenia

- 2.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá začína plynúť od 1.2.2013 – 30. 06. 2014.
- 2.2 Plnenie obsahu zmluvy v rozsahu dohodnutej doby podľa znenia bodu 2.1. tohto článku bude realizované nasledovne:
- prípravné práce – výber vhodných fotografií povereným zamestnancom SNM a povereným zamestnancom DÚ v lehote od 1. 2. 2013 do 30.6. 2013,
 - definitívny výber kolekcie poverenými zamestnancami DÚ a SNM do 31. 8. 2013,
 - skenovanie kolekcie fotografií v priestoroch SNM zabezpečené priebežne zamestnancami DÚ alebo SNM ,
 - vytvorenie metadát zamestnancami SNM – priebežne,
 - analýza fotografických techník vybraných fotografií zamestnancami SNM podľa potreby.

Čl. III

Záväzky zmluvných strán

3.1 SNM sa zaväzuje:

- 3.1.1 Poskytnúť zamestnancov SNM na uskutočnenie predvýberu vhodných historických fotografií.
- 3.1.3 Poskytnúť priestory na skenovanie definitívneho výberu kolekcie.
- 3.1.4 Znášať prevádzkové náklady spojené s prípravou kolekcie (spotreba elektrickej energie, kúrenia).
- 3.1.5 Poskytnúť fotografie v správe SNM a múzeí v jeho pôsobnosti na vytvorenie náhľadov, ich zaradenie do kolekcie a následné zverejnenie v rámci projektu Europeana Photography a na stránke www.theatre.sk vo forme náhľadov (max.65 dpi).
- 3.1.6 Zabezpečiť odborného zamestnanca/zamestnancov na vytvorenie metadát na zmluvu uzatvorenú separátne s DÚ.

3.2 Divadelný ústav sa zaväzuje:

- 3.2.1 Dodržiavať bezpečnostné, protipožiarne ustanovenia a organizačno-technické prevádzkové normy SNM.
- 3.2.2 Zodpovedať za riadne zaobchádzanie s majetkom SNM.
- 3.2.3 Zabezpečiť a uhradiť naskenovanie vybraných fotografií v priestoroch SNM.
- 3.2.4 Uhradiť náklady spojené s analýzou techník vybraných fotografií.
- 3.2.5 Uhradiť SNM náklady vo výške 1 € /fotografia za zaradenie do kolekcie a následné zverejnenie v rámci projektu Europeana Photography.
- 3.2.6 Uhradiť náklady na vytvorenie metadát poverenému zamestnancovi SNM vo výške 1,5 € /fotografia.
- 3.2.7. Rešpektovať autorské práva SNM v akomkoľvek ďalšom využití fotografií vo vlastníctve/ v správe SNM – opatriť ich copyrightovou dložkou © Slovenské národné múzeum, prípadne doplnenou o ďalšie údaje podľa požiadaviek SNM.

- 3.2.8. Zabezpečiť propagáciu kolekcie a na všetkých materiáloch vydaných k digitálnej kolekcii, výstave i publikácii uvádzať logo SNM a názov inštitúcie ako partnera.

Čl. IV. Záverečné ustanovenia

- 4.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 4.2 Obsah zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomného očíslovaného dodatku, podpísaného štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- 4.3 Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, riadia sa ustanoveniami zák. č. 40/1964 Zb. v úplnom znení. a zák.č.618/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov
- 4.4. Zmluvné strany taktiež súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 4.5 Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.

V Bratislave, dňa

.....
Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD.
riaditeľka Divadelného ústavu

.....
PaedDr. Rastislav Púdelka
generálny riaditeľ Slovenského národného múzea